

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4-DIE SETS - .380 AUTO BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 4-DIE SET CARBIDE

Lee Handgun Breech Lock Carbide 4-Die Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Factory Crimp Dies, with color-coded Smart Lock bushings factory installed. Universal Shell Holder, Powder Dipper, instructions and load data also included.



Attributes

- Name: .380 AUTO BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 4-DIE SET CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109096
- Mfr. No.: 91935
- Cartridge: 380 Auto (ACP)
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.733kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307919351

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS .380 AUTO](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies en Carbure Breech Lock pour Pistolet Lee Precision .380 Auto](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies](#)
- [Suomi: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .380 AUTO Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .380 AUTO](#)

Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für das Kaliber .380 Auto (ACP) konzipiert und ermöglicht Ihnen das präzise Nachladen von Patronen. Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen über das EU Safety Gate System.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Set arbeiten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien sicher und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Set nur in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie alle Teile des Sets auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie mit dem Nachladen beginnen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes

- Wählen Sie einen stabilen, ebenen Arbeitsplatz.
- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitliegen.

2. Einrichtung der Matrizen

- Befestigen Sie die Carbide Full Length Sizing Die in der Presse.
- Installieren Sie die Bullet Seating Die und die Powder Thru Expanding Die gemäß den beiliegenden Anleitungen.
- Stellen Sie die Factory Crimp Die entsprechend den spezifischen Anforderungen Ihres Projekts ein.

3. Nachladen von Patronen

- Beginnen Sie mit dem Sizing der Hülsen, indem Sie die Full Length Sizing Die verwenden.
- Fügen Sie das Pulver mit der Powder Thru Expanding Die hinzu.
- Platzieren Sie die Geschosse mit der Bullet Seating Die.
- Verwenden Sie die Factory Crimp Die, um die fertigen Patronen zu crimpen.

4. Nachbearbeitung und Reinigung

- Überprüfen Sie alle geladenen Patronen auf Qualität und Sicherheit.
- Reinigen Sie die Matrizen nach jedem Gebrauch, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere Pulverbehälter und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle nicht mehr benötigten Teile des Sets sicher gelagert oder entsorgt werden, um Unfälle zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET von LEE PRECISION wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass es wichtig ist, alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu befolgen, um die Sicherheit während der Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS .380 AUTO

Introduction

Thank you for choosing the BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS .380 AUTO. This product is designed for the reloading of ammunition for the .380 Auto (ACP) cartridge. It is essential to follow safety instructions to ensure safe usage and to prevent accidents. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care and follow safety procedures.
- Keep the workspace clean and organized to avoid accidents.
- Ensure that the area is wellventilated when reloading ammunition.
- Store the die set and all components in a secure location, out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, when reloading.
- Be aware of the potential hazards associated with the use of reloading equipment, including but not limited to:
 - Injury from sharp edges or moving parts.
 - Exposure to hazardous materials, such as gunpowder and primers.
 - Potential for accidental discharge if proper procedures are not followed.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are familiar with the components of the die set before use.
- Always doublecheck that the press is securely mounted before starting the reloading process.
- Avoid distractions while reloading. Focus on the task at hand.
- Do not exceed recommended load data provided in the instructions or load data included with the die set.
- Use only the proper components (cartridges, powders, and primers) as specified in the instructions.
- If you notice any defects or damage to the die set, discontinue use immediately and contact the manufacturer for guidance.
- Do not attempt to modify any components of the die set.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary components: die set, universal shell holder, powder dipper, and any other tools required for reloading.
- Read the included instructions and load data carefully before starting.

2. Installation of the Die Set:

- Securely attach the Breech Lock die set to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the colorcoded Smart Lock bushings are properly installed for easy die changes.

3. Reloading Process:

- Start with the Carbide Full Length Sizing Die:
 - Insert the brass case into the universal shell holder and size the case.
- Use the Powder Thru Expanding Die:
 - Set the desired powder charge using the powder dipper.
- Proceed to the Bullet Seating Die:
 - Place the bullet on top of the charged case and seat it to the desired depth.
- Finally, use the Factory Crimp Die:
 - Apply a crimp to ensure the bullet is securely held in place.

4. PostReloading:

- Inspect each completed cartridge for defects.
- Store reloaded ammunition in a cool, dry place away from direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials according to local regulations.
- Do not dispose of spent primers, gunpowder, or other hazardous materials in regular trash.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support, please refer to the product packaging for contact details of the manufacturer. Ensure that you have the product details at hand when seeking assistance.

By adhering to these safety guidelines and instructions, you can ensure a safer reloading experience with the BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS .380 AUTO. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading.

Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies en Carbure Breech Lock pour Pistolet Lee Precision .380 Auto

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 4 dies en carbure Breech Lock pour pistolet de Lee Precision. Ce guide de sécurité vous aidera à utiliser le produit de manière sécurisée et efficace, tout en respectant les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ne modifiez pas le produit d'une manière qui pourrait compromettre sa sécurité.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour des signes d'usure ou de dommages.
- Ne pas utiliser le produit si vous constatez des défauts ou des dommages.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité.
- Assurez-vous que l'aire de travail est bien éclairée et dégagée.
- Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se prendre dans le mécanisme.
- Ne jamais laisser le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Dies :

- Fixez le die de mise à taille intégrale en carbure à votre presse à recharger.
- Installez le die d'expansion avec passage de poudre.
- Placez le die de sertissage de balle et les dies de sertissage d'usine selon les instructions du fabricant.

2. Utilisation des Dies :

- Assurez-vous que la presse est correctement réglée avant de commencer à recharger.
- Suivez les instructions de chargement fournies pour éviter les erreurs de dosage.
- Ne surchargez pas les cartouches, car cela peut provoquer des accidents.

3. Manipulation des Composants :

- Manipulez toujours les douilles et les balles avec soin.
- Ne jamais pointer une arme à feu vers soi ou vers une autre personne.
- Stockez les composants de rechargement dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les composants usés ou endommagés dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination appropriée des matériaux en métal et des produits chimiques.
- Assurez-vous que les douilles usées sont complètement vides avant de les éliminer.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre jeu de dies en carbure Breech Lock pour pistolet Lee Precision. Restez informé des mises à jour de sécurité et des rappels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies

Introduzione

Il set di die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies è progettato per l'uso con cartucce .380 Auto. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, sull'uso corretto e sulla manutenzione del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il set di die.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza sempre dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortunio:** Utilizzare il set di die può comportare rischi di tagli o schiacciamenti. Maneggiare con cura gli strumenti e le parti.
- **Sostanze Chimiche:** Durante l'uso di polveri e altri materiali, segui le istruzioni di sicurezza relative alle sostanze chimiche.
- **Ambiente di Lavoro:** Assicurati di lavorare in un'area ben ventilata e priva di fiamme libere o fonti di calore.
- **Verifica delle Attrezzature:** Controlla sempre che il tuo pressore e altri strumenti siano in buone condizioni prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Set di Die:

- Rimuovi il set di die dalla confezione e controlla che tutti i componenti siano presenti.
- Fissa il die per la dimensione completa in carburo nel tuo pressore seguendo le istruzioni specifiche del produttore del pressore.
- Installa gli altri die (inserimento del proiettile, espansione della polvere, crimpatura) nello stesso modo, assicurandoti che siano ben fissati.

2. Utilizzo del Set di Die:

- Segui le istruzioni di ricarica fornite con il set per misurare e caricare la polvere.
- Usa il die di dimensionamento per preparare le cartucce prima di procedere all'inserimento del proiettile.
- Completa il processo di ricarica seguendo la sequenza di operazioni: dimensionamento, espansione, inserimento del proiettile e crimpatura.
- Controlla sempre ogni cartuccia finita per assicurarti che sia sicura e conforme agli standard.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei rifiuti.
- Non gettare il set di die o i materiali di ricarica nell'ambiente.
- Rivolgiti a centri di raccolta autorizzati per lo smaltimento di materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardo alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto quando richiedi assistenza.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile del set di die Lee Handgun Breech Lock Carbide 4Dies. Segui sempre le istruzioni e le raccomandazioni di sicurezza per proteggere te stesso e gli altri durante l'uso.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .380 AUTO Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .380 AUTO tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja ja turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja että sitä käytetään asianmukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Vaurioituneet tai kuluneet osat voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tai asennat diesettiä.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ja sopivat käytettäväksi tuotteen kanssa.
- Älä koskaan ohita asennusohjeita tai turvallisuusohjeita.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Asenna karbidiset täysimittaiset koon säätödie, luodin istutusdie, jauheen läpi laajentava die ja tehdaspuristusdie oikeassa järjestyksessä.
- Varmista, että kaikki dieosiot on kiinnitetty tiukasti paikoilleen.
- Käytä värikoodattuja Smart Lock holkkeja varmistaaksesi oikean asennuksen.

2. Käyttö

- Käynnistä prosessi seuraamalla ohjeita ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Tarkista, että kaikki säädöt ovat oikein ennen käyttämistä.
- Käytä yleistä kuoripidikettä ja jauhemittaa oikein ja varmista, että ne ovat kunnolla kiinnitettyinä.
- Seuraa lataustietoja huolellisesti ja noudata suositeltuja määriä.

Hävittämishojeet

- Hävitä kaikki käytetyt tai vaurioituneet osat ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä osia tavalliseen roskikseen, vaan käytä paikallisia kierrätysohjeita.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit on hävitetty asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

Tuotteen turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä tai ongelmissa, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuoteilmoitukset ja muistutukset.

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SETS LEE PRECISION .380 AUTO

Introduktion

Tack för att du valt BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET från Lee Precision. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv laddningsprocess för .380 Auto patroner. För att garantera en trygg användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera riskerna.
- Återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du köper produkten online, se till att handeln följer säkerhetskraven.
- Särskilt fokus på konsumenter: Var extra försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontaktpunkt: Du kan alltid kontakta en EUbaserad kontakt för frågor om säkerhet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att alla delar är i gott skick innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar under laddningsprocessen för att skydda dig mot eventuella skador.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd endast rekommenderade komponenter och verktyg för att undvika skador.
- Förvara verktygen utom räckhåll för barn.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Skruva fast Carbide Full Length Sizing Die i pressen.
- Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die enligt instruktionerna.
- Använd Factory Crimp Die för att säkerställa korrekt krimpning av patronerna.

2. Användning av dies:

- Följ instruktionerna noggrant för varje die för att säkerställa korrekt funktion.
- Justera dies efter behov för att passa specifika krav i din laddningsprocess.
- Använd Universal Shell Holder för att hålla patronerna på plats under laddningen.

3. Säkerhetskontroller:

- Kontrollera att inga främmande föremål finns i pressen innan du börjar.
- Utför alltid en visuell inspektion av patronerna innan användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella defekta eller skadade delar på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta din lokala myndighet för information om korrekt avfallshandling av metall och plast.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor om säkerhet, användning eller installation av BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 4DIE SET, vänligen kontakta en EUbaserad kontaktpunkt för hjälp och vägledning.

Vi tackar för att du valt vårt produkt och önskar dig en säker och framgångsrik laddningsupplevelse.